

Mii-Eig ut FES; Issel en Île de Romanhe hald referend Mii-Eilanden uit AGL; Issel en Île de Romanhe houden referenda

4 juli 2016 — In de laatste week voor het Zomerreces van de Noordkamer, het Kronenburgse parlement, is minister Mathias Schydtz van buitenlandse zaken door diverse partijen ondervraagd over de huidige situatie van de AGL, nadat de uitzettingsprocedure van de Mii-Eilanden onomkeerbaar is gebleken en ook Île de Romanhe recent bekend maakte een referendum uit te schrijven over voortzetting van het lidmaatschap van de AGL. Dit terwijl in Issel al een soortgelijk referendum in de agenda staat en de betrokkenheid van andere lidstaten momenteel minimaal is. Hoewel de Verdragen van de liga afgelopen maart zijn aangepast om de AGL ook in de toekomst aantrekkelijk en werkbaar te houden, vreest een aantal kamerleden nu dat deze stap te laat is genomen.



Minister Schydtz van buitenlandse zaken

Dat het Britse referendum van 23 juni jl. over een uittreden van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie diverse regeringen op een idee gebracht zou hebben, verwijst minister Schydtz naar het rijk der fabelen: “Feitelijk is er maar één land dat door het welslagen van dat referendum geïnspireerd is kunnen zijn, en dat is Île de Romanhe; het referendum in Issel was al langer gepland en de Mii-Eilanden zijn niet uit eigen beweging uit de AGL gestapt.” De vergelijking

met de Brexit gaat volgens de minister ook op andere punten mank. “Terwijl het Verenigd Koninkrijk de EU verlaat omdat het vindt dat de EU zich te veel met interne zaken bemoeit, kan het tegenovergestelde over de AGL gezegd worden, nog los van het feit dat de AGL een ander soort organisatie is, dus het betreft hier een kwestie van het vergelijken van appels met peren. De AGL doet weinig, biedt weinig en is momenteel alles behalve een platform om internationale samenwerking te faciliteren. Zeggen dat de AGL op korte termijn uiteen zal vallen, zoals door sommige leden van deze Noordkamer gedacht wordt, is een te drastische stelling, maar het staat vast dat er voor de meeste lidstaten weinig concrete redenen zijn om hun lidmaatschap voort te zetten.”

De regering wil op korte termijn een voorstel indienen om een wetenschappelijk-economisch forum te houden waar vertegenwoordigers uit het onderwijs- en bedrijfsleven van de lidstaten van de AGL uitgenodigd zullen worden om de gewenste voordelen van de AGL te bespreken.

Direkter Toxopeus: bekennens Ylieen-Sentrum inkriisje

Directeur Toxopeus: bekendheid Ylieen-Centrum vergroten

27 juni 2016 — Directeur Jannes Toxopeus is niet tevreden met de mate waarin het Centrum voor Culturele Samenwerking ‘Jan Ylieen’ gebruikt wordt door organisaties en instanties in de lidstaten van de AGL. Dat liet hij gisteravond weten in een interview naar aanleiding van de toename van in het Kronenburgs vertaalde literaire werken. Met name Karstonia en Seppië weten het Centrum te vinden; vanuit Palana kwam er sinds 2015 geen enkele opdracht binnen.

“Er is een duidelijke tweedeling te zien tussen de oude en de nieuwe lidstaten”, zegt Toxopeus. “Waar bijvoorbeeld Karstoniaanse en Seppische uitgevers geregeld vertaalopdrachten geven, zowel van en naar de twee landstalen alsook het Lijfs, zien we dat de landen die in de afgelopen tien jaar tot de AGL zijn toegetreden, met uitzondering van Île de Romanhe en een instituut in Issel dat de Wargische minderheidstaal bevordert, slechts mondjesmaat van de faciliteiten van het Ylieen-Centrum gebruik maken. In het meertalige Voskië lijkt er voorts verwarring bestaan te hebben over het doel van het Centrum: daar verkeerde men abusievelijk in de veronderstelling dat wij *alle* vertalingen tussen de drie bevolkingsgroepen voortaan financieel voor onze rekening zouden nemen, maar dat is niet het geval.”

Het Ylieen-Centrum heeft tot doel de culturele bekendheid en verscheidenheid van de AGL-lidstaten onder de aandacht te brengen, onder meer door middel van het vertalen van literaire werken uit de lidstaten. Toxopeus wil de betrokkenheid van de nieuwe lidstaten bij het Centrum in het komende jaar verbeteren. “Er blijven nu nog te veel literaire werelden gesloten; daar moet verandering in komen!”

Nieuwe bestuursleden AGL

13 juni 2016 — De Kronenburgse bestuursleden van EnerGeo en het MIE zullen per 1 juli vervangen worden. Dat heeft de regering laten weten. Bij EnerGeo zal Alwin Nesso het stokje overnemen van Chris Veerel, terwijl Paulette Jazynski (MIE) haar taken aan Max Oncken zal overdragen. De scheidende bestuursleden waren sinds 2012 in functie en allebei niet beschikbaar voor een tweede termijn.

Uitspraak Hooggerechtshof

1 juli 2016 — Aan de vooravond van de 57^e AGL-Conferentie in de Isselse hoofdstad Landheul deed het AGL-Hooggerechtshof uitspraak in de door Île de Romanhe aangespannen zaak over de geldigheid van de stemmingen op de vorige Conferentie over de benoeming van de volgende Secretaris Generaal en de verhuizing van het M.I.E. naar de Voskische hoofdstad Divis. Volgens het Hooggerechtshof zijn er geen aanwijzingen dat er bij de stemming sprake was van favoritistische of zelfs racistische overwegingen; de Voskische diplomaat Not Curschellas kan dus in september onomstreden aantreden als de opvolger van Heidi Ankerskjöld als Secretaris Generaal van de AGL.

De regering is blij met zowel de inhoud van de uitspraak als de snelheid waarmee die tot stand kwam. De vrees bestond dat de actie van Île de Romanhe de AGL lange tijd zou frustreren.

COLOFON

De Kronenburger Bode verschijnt als zelfstandige publicatie en wordt toegezonden aan AGL-betrokkenen en andere geïnteresseerden. Artikelen uit andere Kronenburgse dag- en weekbladen kunnen in de buitenlandeditie van de Kronenburger Bode worden geplaatst. De binnenlandse editie van het blad verscheen voor het eerst in 1744 en is dus nu in zijn 273^{ste} jaargang. Hoofdredacteur is sinds november 2012 Ivo Adelhyd.